



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 December 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 74 b) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 5 декабря 2018 года на имя Генерального секретаря

От имени делегаций, перечисленных в приложении к настоящему письму, имею честь настоящим препроводить декларацию по случаю восьмидесятой годовщины Голодомора 1932–1933 годов в Украине (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 74 b) повестки дня.

(Подпись) Владимир Ельченко
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 5 декабря 2018 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на английском и русском языках]

Декларация по случаю восьмидесятой годовщины Голодомора 1932–1933 годов в Украине

Делегации Австралии, Австрии, Азербайджана, Албании, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Грузии, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Канады, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Молдовы, Монако, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Чили, Швейцарии, Швеции и Эстонии торжественно заявляют,

руководствуясь принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, а также в других соответствующих международных документах в области прав человека, которые утверждают право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека, в которой, в частности, провозглашено, что каждый человек имеет право на такой жизненный уровень, который необходим для поддержания здоровья и благосостояния его самого и его семьи, включая пищу,

сознавая, что Великий голод 1932–1933 годов в Украине (Голодомор) унес жизни миллионов ни в чем не повинных людей,

будучи убеждены в том, что трагедия Голодомора должна служить для нынешнего и грядущих поколений напоминанием о необходимости безусловного соблюдения прав человека, включая право на жизнь, с тем чтобы предотвратить повторение подобных трагедий,

ссылаясь в этой связи на совместное заявление по случаю семидесятой годовщины Голодомора 1932–1933 годов в Украине от 7 ноября 2003 года (A/C.3/58/9 и Add.1), признавшее Голодомор национальной трагедией украинского народа, вызванной жестокими действиями и политикой тоталитарного режима, декларацию по случаю семьдесят пятой годовщины Голодомора 1932–1933 годов в Украине от 16 декабря 2008 года (A/63/613, приложение) и совместное заявление по случаю восьмидесятой годовщины Голодомора 1932–1933 годов в Украине от 9 декабря 2013 года (A/68/655, приложение), в которых чтится память жертв Голодомора,

ссылаясь на резолюцию об увековечении памяти жертв Великого голода (Голодомора) 1932–1933 годов в Украине, принятую 1 ноября 2007 года Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО),

признавая важное значение повышения уровня информированности общественности об этих трагических событиях в истории человечества, а также укрепления верховенства права и соблюдения прав человека и основополагающих свобод для предотвращения гуманитарных трагедий в будущем,

1. чтят память жертв Голодомора 1932–1933 годов в Украине — искусственно вызванного смертоносного голода, который унес жизни миллионов украинцев, включая представителей других национальностей, проживавших в Украине в то время;
 2. осуждают жестокую политику сталинского режима, в том числе принудительную коллективизацию и конфискацию продовольствия, которая привела к гибели значительной части украинского народа;
 3. воздают дань памяти миллионам представителей других национальностей, умерших от голода и политических репрессий в других частях бывшего Советского Союза;
 4. приветствуют усилия правительств по открытию своих архивных данных о событиях 1932–1933 годов с целью рассказать всю правду об этой трагедии и по повышению уровня информированности общества как на национальном, так и международном уровне, чтобы обеспечить раскрытие исторической правды и понимание причин и следствий трагедии;
 5. подчеркивают, что память об ужасах и злодеяниях прошлого должна подкреплять усилия международного сообщества по обеспечению безусловного соблюдения прав человека и основных свобод во всем мире;
 6. приветствуют инициативу Украины организовать памятные мероприятия по случаю восьмидесятой годовщины Голодомора 1932–1933 годов в Украине;
 7. приветствуют усилия государств-членов, которые признали Великий голод 1932–1933 годов в Украине (Голодомор) искусственно вызванным смертоносным голодом, и настоятельно призывают государства-члены содействовать распространению информации о Голодоморе 1932–1933 годов в Украине как об одной из трагических страниц мировой истории.
-